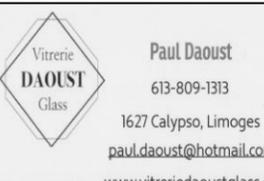
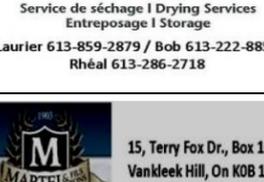


Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

 <p><b>Le Pavillon</b> RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS 613 443-1690 admin@lepavillon.ca 1122 Notre Dame, Embrun ON K0A 1W0</p>	 <p><b>CENTRE URGEL FORGET</b> 613-443-3303 centreurgel@rogers.com</p>	 <p><b>R. PAQUETTE</b> INSURANCE BROKER COURTIER D'ASSURANCE Patrick Paquette, Courtier / Broker patrick@rpaquette.com Tel.: 613 443-2255 1 888-800-4293 WWW.RPAQUETTE.COM</p>
 <p><b>Vitrerie DAoust</b> Glass Paul Daoust 613-809-1313 1627 Calypso, Limoges paul.daoust@hotmail.com www.vitrieriedaoustglass.ca</p>	 <p><b>Aux Pitous Adorables</b> Toiletage et garderie Grooming and daycare "Adoption" 986 Notre-Dame, Embrun 613-443-0990 Rabais/rebate 10% Veterans et militaires Veterans and military</p>	 <p><b>RICHELIEU INTERNATIONAL</b> CLUB RICHELIEU EMBRUN Pour la jeunesse et la francophonie Richard Laplante, Président ricelap@bell.net - 613-447-0487</p>
 <p><b>Chevaliers de Colomb</b> Conseil 6301 / 613-302-7309 Réginald Lafrance</p>	 <p><b>Audio Visual Arts Productions</b> Nicolas Emard 613-552-6594 info@AVA-prod.com www.AVA-prod.com</p>	 <p><b>Vieux Friterie Catering</b> Alain &amp; Vanessa 1244 St-Augustin CP 1500 Embrun, ON K0A 1W0 613-912-9333 alainvancatering@gmail.com</p>
 <p><b>OPTIMISTES FRANCOPHONES CANADIENS</b> Claude Blanchard, Président Embrun.optimiste@gmail.com 613-443-2523</p>	 <p><b>EMBRUN COLLISION INC.</b> 355 New York Central St. Embrun, Ontario K0A 1W0 Tel: 613-443-2950 Fax: 613-443-9899 robin@embruncollision.ca</p>	 <p><b>Physio Gougeon</b> 613 804-0594   Embrun www.physiogougeon.com</p>
 <p><b>Funeral Co-operative of Ottawa Inc.</b> SANS BUT LUCRATIF Service complet 613.288.2689 www.fco-cfo.coop</p>	 <p>Prenez rendez-vous avec un conseiller! Caisse Desjardins Ontario 1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668) desjardins.com/ontario</p>	 <p><b>Gerald Miner Lettrage</b> Alain Miner, graveur, engraveur Marc Bisillon, vente Lettrage au cimetière Cemetery Lettering Vente, Nettoyage, Réparation, etc. 337 Front Rd Hawkesbury, ON K8A 2T1 minermonument@gmail.com</p>
 <p><b>CHEZ LILI</b> PARTY RENTALS INC. Line et Daniel Blanchard: prop. 613 443-3482</p>	 <p><b>Sande's Restaurant</b> Camil Hage 994 Notre Dame Street, Embrun, ON, K0A 1W0 Tel: 613-370-0771 Fax: 613-370-0278 Email: restaurant@sandes@gmail.com</p>	 <p><b>LAMARCHE-HILL</b> SALONS FUNÉRAIRES LAMARCHE &amp; HILL FUNERAL HOMES Brent M. Hill FUNERAL DIRECTOR DIRECTEUR FUNÉRAIRE WWW.LAMARCHE-HILL.COM</p>
 <p><b>FERME TI-CO INC.</b> 613-443-3583 Service de séchage   Drying Services Entreposage   Storage Laurier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853 Rhéal 613-286-2718</p>	 <p><b>SERVICES FINANCIERS LANTHIER Inc.</b> FINANCIAL SERVICES 613-443-0522 www.lanthierfinancialservices.com</p>	 <p><b>LES FONDATIONS BRISSON Inc.</b> 30 ans Casselman, Ont. @FondationsBrissson</p>
 <p><b>MARTEL</b> 15, Terry Fox Dr., Box 10 VanKleeck Hill, On K0B 1R0 monuments ANDRÉ MARTEL PRÉSIDENT Tel.: 1-800-261-6552 Tel.: 1-613-678-2217 Fax: 1-613-678-3450</p>	 <p><b>Phil Ryan &amp; Assoc</b> phil_ryan_assoc@cooperators.ca 613-443-3107 Une place de choix the co-operators A Better Place For You®</p>	 <p><b>Ken Carscadden</b> Propriétaire Embrun Home Hardware Building Centre 935 Notre Dame St. Embrun, ON K0A 1W0 T 613 443 2889 F 613 443 1017</p>

Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

 <p><b>Bertrand</b> PLUMBING &amp; HEATING Commercial &amp; Residential Martin Bertrand martin@bertrandplumbing.com 613.443.3090 195 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W1</p>	 <p><b>Village Restaurant Dining Lounge</b> 613-443-3184 ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00 1006 Notre-Dame St Embrun, Ontario K0A 1W0</p>	 <p>coopembrun.com 613-443-2833 coopembrun</p>		
 <p><b>MR BLAIS</b> SALES &amp; SERVICE INC. 140 Clément St Vars, ON (613) 443-1230</p>	 <p><b>Embrun Ford</b> Dennis Langlois Dealer Principal Embrun Ford 608 Notre-Dame Embrun Ont, K0A1W0 Tel: (613) 443-2985 Cell: (613) 295-6979</p>	 <p><b>VC Home Inspections and Renovations</b> Carle Bérubé Inspecteur en bâtiment Building Inspector 25 ans d'expérience 25 years experience Tel: (613) 282-0878 31 prom. Radisson Dr. Embrun, Ontario K0A 1W0 www.vchomeinspections.com</p>		
 <p><b>Miner Monuments</b> 337 FRONT RD. HAWKESBURY, ON K8A 2T1 Tel: 613-632-6143 www.minermonument.com Cemetery engraving, vente, nettoyage, remise à niveau, réparation, etc.</p>	 <p><b>JEAN COUTU</b> Pharmacie / Pharmacy 867 Notre-Dame Embrun Tel: 613 443-3552 Ouvert 7 jours / Open 7 days On trouve de tout... même un ami! You'll find it all... even a friend!</p>	 <p><b>Coopérative Hydro Embrun Inc.</b> 613-443-5110</p>		
 <p><b>OLIGO BUILDERS</b> BUILDING COMMUNITIES Telephone: 613.443.3575 E-mail: info@oligogroup.com</p>	 <p><b>Club Jale de Vins</b> 50+ • Embrun Micheline Surprenant 613-443-5157</p>	 <p><b>M&amp;M FOOD MARKET</b> Éric Plante &amp; Louise Dupuis-Plante Franchise Partners mfoodmarket.com ROCKLAND 4-2685 Laurier street, CH, K8K 1A3 Phone: 613-446-5641 Email: store197@mfoodmarket.com EMBRUN 603 Notre Dame street, Ont, K0A 1W1 Phone: 613-443-2098 Email: store299@mfoodmarket.com</p>		
<p><b>MERCI!</b> Encourageons nos commanditaires!</p>			<p>DISPONIBLE</p>	<p>DISPONIBLE</p>

**RIONS UN PEU :**  
Le gros Antoine entre dans un restaurant de campagne et demande à la serveuse qui s'est approché de lui pour prendre sa commande.  
-Dites mademoiselle, est-ce que vous servez le porc frais ici?  
-Oui monsieur, de répondre poliment la serveuse. Prenez une table, je vais tout de suite prendre votre commande.

**SERVICES LITURGIQUES pour le 18 et 19 novembre 2023**

	17 h	8 h	11 h
<b>Accueil</b>	Carmelle Lupien Marie Constance Goa	Hélène Lamoureux	Filles d'Isabelle
<b>Servants</b>	Ginette Rivet Denis Rivet	Mélissa Bourgeois Hugo Groulx	Filles d'Isabelle
<b>Animateurs</b>	France Girard	Joane LeVoguer	Filles d'Isabelle
<b>Lecteur/Lectrices</b>	Caroline Wathier	Kim Miller	
<b>Ministres de Communion</b>	France Girard Caroline Wathier Ginette Rivet	Joane LeVoguer Mélissa Bourgeois Hugo Groulx	Filles d'Isabelle

**Paroisse St-Jacques**

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100  
Embrun, Ontario K0A 1W0  
Téléphone : 613-443-2817  
Télécopieur : 613-443-1843

Courriel: [paroissestjacques@rogers.com](mailto:paroissestjacques@rogers.com)  
Page web: [www.paroissestjacques.com](http://www.paroissestjacques.com)



**BUREAU:** Ouvert durant la semaine de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.  
**Fermé le vendredi.**

**Accueil :**  
Michel Pommerville, prêtre-curé  
Damien Abeli Akuetévi Dewornu, assistant - curé  
Luc Richer, Marcel Givogue, diacres  
Carole Leduc, secrétaire  
Daniel Cardinal, concierge

**Notre bulletin paroissial du 12 novembre 2023**

**Célébrations Eucharistiques:**

**Samedi 17 h, dimanche 8 h et 11 h**  
**À l'église:** mardi 9 h, mercredi 19 h, jeudi 19 h, vendredi 9 h  
**Au Pavillon :** chaque deux jeudis du mois à 10 h  
**Au Centre Urgel Forget :** 4<sup>ème</sup> mardi de chaque mois à 10 h 30

**SACREMENT DU BAPTÊME:** 2<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> dimanche du mois à 13 h, téléphonez pour détails. Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

**SACREMENT DU MARIAGE**  
Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.

**SACREMENT DU PARDON:** Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

**SACREMENT DES MALADES:** Avertir si une personne est malade pour la visite à la maison.

**FUNÉRAILLES:** En cas de décès, avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

**SERVICES PAROISSIAUX**

**Administration (CAT):**  
Laurier Lemieux, président (613-443-3583)

**Pastorale (CPP):**  
Diane Bergeron, présidente (613-443-3212)

**Liturgie:** Les membres du CPP.

**Comité du cimetière:**  
Jean Brisson, président (613-769-1894)

**BONNE NOUVELLE-33<sup>e</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE A**

Pour qui attend l'avènement du royaume des Cieux, le « retard » du Christ est une épreuve; le défi demeure de maintenir ardent notre désir de le rencontrer et insatiable notre soif de présence.



**Veillez donc, car vous ne savez ni le jour ni l'heure. (Mt 12, 13)**

La parabole des jeunes filles invitées à un banquet insiste sur le fait que, lorsque l'Époux vient, il faut sortir à sa rencontre. Son déplacement provoque un déplacement de notre part : tout vient de Dieu. C'est lui qui a l'initiative de l'alliance, mais il doit trouver en nous un accueil, un désir, une vigilance. Cette rencontre plénière, nous ne pouvons pas savoir ce qu'elle sera. Ainsi nous serons pour toujours avec le Seigneur, dit saint Paul, reconfortez-vous les uns les autres avec ce que je viens de dire, insiste-t-il. Nous avons besoin d'entendre cela.

Christian Motsch

#### **SAINT ALBERT LE GRAND – 15 novembre :**

Dominicain, professeur de philosophie et de théologie dans les universités de Paris et Cologne. Il cherchait à harmoniser les données des sciences naturelles et celles de la révélation divine. Il devint évêque de Ratisbonne en 1260, mais reprit son enseignement deux ans plus tard. Pie XI le nomma docteur de l'Église en 1931.

#### **TEMPS LITURGIQUE:**

Un temps liturgique est une **fraction de l'année liturgique chrétienne**. L'année liturgique commence par le temps de l'Avent, qui précède la fête de Noël, est suivi du temps de Noël. Le deuxième temps fort est le Carême, auquel appartient la Semaine Sainte, suivi du temps pascal. Le temps ordinaire reprend après la Pentecôte et se termine à la fin de l'année liturgique. Les temps liturgiques sont de durées variables, à l'exception du carême.

À chaque temps est associé une couleur liturgique selon ce que prévoit le calendrier liturgique : Violet, Blanc (ou doré), Rouge et le Vert...

Le **temps ordinaire**, parfois appelé **temps de l'Église**, est un temps liturgique représentant une fraction de l'année liturgique catholique. Il s'agit de la période obtenue en retranchant les temps forts que sont l'Avent et le temps de Noël d'une part, le Carême et le temps de Pâques d'autre part. ( à suivre)

#### **FILLES D'ISABELLE D'EMBRUN :**

La prochaine réunion des Filles d'Isabelle sera le **13 novembre à 19 h 30** à la salle de l'église St-Jacques d'Embrun. Veuillez apporter des **denrées non périssables** à la réunion afin de les remettre à la Banque alimentaire. Une invitation spéciale aux Filles d'Isabelle de se rendre à la municipalité le **11 novembre à 14h30** pour la **cérémonie du Jour du Souvenir** à 15h. Pour plus d'informations, veuillez téléphoner Margaret au 613-443-5227. Venez en grand nombre.

#### **CENTRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE :**

Une séance d'information sur les services offerts par le centre de santé de l'Estrie d'Embrun sur – Veiller chez soi – pour personnes 65 ans et plus habitant dans Prescott Russell le jeudi 16 novembre à 10h à la salle paroissiale de l'église St-Jacques Embrun. Pour info communiquer avec Suzanne Richer au 613-443-3168.

#### **CHORALE – MESSE DE NOEL**

Tous les lundis à partir du 20 novembre à 19h les pratiques pour la chorale auront lieu à l'église avec Ida Drouin. Les enfants à partir de la 5ième année et adultes sont le bienvenu.

#### **CENTRE URGEL FORGET - SOUPER DE NOËL**

Le Centre J. Urgel Forget organise un souper de Noël le samedi 2 décembre à 18 h. Les billets pour le souper, au coût de \$30, sont en vente jusqu'au 14 novembre auprès de Pâquerette Lapalme (613-370-0220). Vous êtes les bienvenus.

## **NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE**

### **Samedi 11 novembre, Saint Martin de Tours**

**17h** **Rachelle Roy** / la famille Roy  
**Ambroise Arcand (33<sup>e</sup>)** / les enfants  
**Rita et Laurier Papineau** / Robert Rochon  
**Jean-Paul, Roger et Rachel** / Marise et Lorraine  
**Robert Debonville** / Nathalie Debonville

### **Dimanche 12 novembre, 32<sup>e</sup> Dimanche Ordinaire**

**8h** **L'Abbé Clément-Fillion** / Robert Rochon  
**Albert et Berthe Grégoire** / Raymond Grégoire  
**Robert Leduc** / Réjean  
**Claude Blanchard** / Parents et amis

**11h** **Frère Rhéal Grégoire (41<sup>e</sup>)** / Micheline Grégoire  
**Thérèse et Laurier Gauthier** / Micheline et Christian  
**Alcide Séguin** / Ida et les enfants  
**Gaëtan Dubeau** / la famille Dubeau  
**Fernand Groulx** / Denise et famille  
**Emery et Lucille Bourgeois** / leur fils Denis  
**André Charron** / son épouse Élisabeth et Claude

### **Lundi 13 novembre, Saint Brice**

### **Mardi 14 novembre, Saint Grégoire Palamas**

**9h** **Pierrette Chartrand** / la famille Roy  
**Défunts famille Longtin** / M. et Mme Desnoyers

### **Mercredi 15 novembre, Saint Albert le Grand**

**19h** **Pour les âmes du Purgatoire** / Robert Rochon  
**Marie-Paule Bourgeois** / Parents et amis

### **Jeudi 16 novembre, Sainte Marguerite d'Écosse**

**10h00** **Au Pavillon**  
**Cécile Rochon** / Robert Rochon  
**Jean-Paul Grégoire** / son épouse Estelle

**19h** **Julien Mongeon** / Odette et Rémi St-Denis  
**Carolle Godard** / Parents et amis

### **Vendredi 17 novembre, Sainte Élisabeth de Hongrie**

**9h** **Défunts famille Savage** / M. et Mme Desnoyers  
**Marthe Ménard** / Parents et amis

### **Samedi 18 novembre, Dédicace des Basiliques de Saint Pierre et de Saint Paul**

**17h** **Françoise Rochon (13<sup>e</sup>)** / ses enfants  
**L'abbé André Deguire** / Robert Rochon  
**Rhéal Piché** / Parents et amis

### **Dimanche 19 novembre, 33<sup>e</sup> Dimanche Ordinaire**

**8h** **Cécile Rochon** / Robert Rochon  
**Céline (1<sup>er</sup>)** / Monique Bourdeau  
**Merci à Ste-Rita** / A.P.  
**Albert et Lorette Desnoyers** / Guylaine et Ginette

**11h** **Rita Courville** / Jacinthe et Claude  
**Maurice St. Pierre** / Nicole et les enfants  
**Albert et Berthe Grégoire** / Raymond Grégoire  
**Pour les sœurs défrites** / Filles d'Isabelle d'Embrun  
**Mario Miron** / Cécile Baker et famille  
**Raymond Baker** / la famille  
**Jonathan Bergeron** / grand mamie  
**Kathleen Sauvé** / la famille Baker  
**Francine et André Grégoire** / Jacinthe et Claude  
**Défunts famille Groulx et Savage** / Denise Groulx

## **Dans la fidélité à Dieu, soyons vigilants**

En ce dimanche, la seconde lecture nous parle des défunts. Tout au long de ce mois de novembre, nous les portons dans notre prière. C'était la grande préoccupation des chrétiens de Thessalonique ; il y a eu beaucoup de deuils chez eux. Les membres de cette communauté éprouvent un chagrin que l'espérance de la résurrection semble ne pas transfigurer. Pour dissiper leurs préoccupations et leurs inquiétudes, Paul leur explique que la mort n'est pas un obstacle. Il leur ouvre les yeux sur ce qui se passe après la mort : nous serons pour toujours avec le Seigneur. Il ne s'agit pas d'une vague survie ni d'une réincarnation. Notre espérance en Jésus ressuscité s'enracine dans le témoignage des apôtres qui ont donné leur vie pour lui.

+ L'Évangile nous indique les conditions à remplir pour entrer avec Jésus dans la gloire céleste. Le Seigneur compare le Royaume des cieux à un groupe de jeunes filles qui se prépare à la célébration des noces. Lui-même se compare à l'époux qui est attendu. Ces jeunes filles doivent veiller pour partager la joie de la fête. Le moment venu, le cortège nuptial devait s'avancer avec des lampes allumées. C'est une manière de dire que nous nous préparons à cette grande rencontre en gardant notre cœur en état d'éveil.

+ Cette lampe qui doit rester allumée, c'est celle de notre foi et de notre amour. Au jour de notre baptême, nous avons reçu un cadeau extraordinaire. Mais ce cadeau, c'est un peu comme le cellulaire : il faut le recharger chaque jour, sinon il ne sert plus à rien. Si nous voulons que notre vie porte du fruit, nous avons besoin d'être reliés au Christ. L'huile qui ne doit jamais manquer c'est la prière, la Parole de Dieu, les sacrements. Si nous n'avons pas cette huile, notre lampe s'éteint, notre vie ne porte pas de fruit.

+ L'histoire de ces jeunes filles prévoyantes et imprévoyantes nous fait penser à une autre parabole de l'Évangile : il s'agit de cet homme prévoyant qui écoute la Parole de Dieu et qui la met en pratique. Il est comparable à un homme qui a bâti sa maison sur le roc et qui ne craint ni le vent ni les torrents. Par contre, l'insensé, l'insouciant qui a construit sur le sable s'expose à la ruine. Au lieu de construire sa vie sur Dieu, il a construit sur des valeurs qui n'en sont pas. Il nous fait penser à celui qui dit : "Quand j'aurai du temps, il faudra que je remette de l'ordre dans ma vie." Pourquoi remettre à "quand j'aurai du temps" ou à "quand je serai à la retraite ?"

+ Cet Évangile nous renvoie donc à notre vie : de quel côté sommes-nous ? Des prévoyants ou des insensés ? L'insensé a construit sa vie sur du sable. Il est victime de la folie de celui qui s'oppose à Dieu et qui l'a mis en dehors de sa vie. Il s'est détourné de Dieu. Les sages, les prévoyants sont ceux et celles qui ont choisi de s'installer dans la fidélité. Ils se sont nourris de la Parole de Dieu et des sacrements. Ils se sont donnés du temps pour la prière.

+ La première lecture est extraite du livre de la Sagesse. Elle nous donne le témoignage d'un croyant, d'une croyante qui chante sa foi. À la lumière de l'Évangile, nous comprenons que la Sagesse dont il est question, c'est le Christ lui-même. Il apporte à tous ceux qui le cherchent lumière, joie et espérance. Il illumine notre vie et nous montre le chemin. Le Christ nous rend capables de l'accueillir lorsqu'il se présente dans notre vie. Il se présente chaque jour et nous sommes invités à l'accueillir avec amour et prévenance. Notre foi doit être une recherche, un désir de Dieu, une ouverture de nous-mêmes qui nous remet en route chaque jour.

(d'après un texte de l'abbé Jean Compazieu)

#### **Quêtes du 4 et 5 novembre 2023**

**Collecte : \$1733.00 / Dîme : \$20.00 Lampions et prions en église : \$242.00**  
**Réparation de l'Église : \$00.00 / Dons/Spéciale : \$55.00**  
**Total : \$ 2050.00**

**Quêtes préautorisées par semaine: \$981.12**

**Lampe du sanctuaire : Libre**

**MERCI DE VOTRE GÉNÉROSITÉ**